



An Bhruiséil, 4 Iúil 2024  
(OR. en)

11944/24

ENV 758

## TORADH NA nIMEACHTAÍ

ó: Ardrúnaíocht na Comhairle

chuig: na toscaireachtaí

Uimh. an doic. 10728/24 + COR 1  
roimhe seo:

Ábhar: Tuarascáil Speisialta Uimh. 01/2024 ó Chúirt Iniúchóirí na hEorpa  
dar teideal 'Astaíochtaí dé-ocsaíde carbóin ó ghluaisteáin paisinéirí a  
laghdú – Ag bailiú siúil faoi dheireadh, ach dúshláin ar an mbóthar amach  
romhainn.'

- Conclúidí ón gComhairle

Gheobhaidh na toscaireachtaí, san Iarscríbhinn a ghabhann leis seo, na conclúidí ón gComhairle maidir leis an ábhar thuasluaite, mar a d'fhormheas an Chomhairle (ERSCO) iad ag an 4035ú cruinniú dá cuid, an 20 Meitheamh 2024.

**Tuarascáil Speisialta 01/2024 ó Chúirt Iniúchóirí na hEorpa dar teideal  
‘Astaíochtaí dé-ocsaíde carbóin ó ghluaisteáin paisinéirí a laghdú – Ag bailiú siúil faoi  
dheireadh, ach dúshlán ar an mbóthar amach romhainn.’**

**- Conclúidí ón gComhairle -**

DÉANANN COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH AN MÉID A LEANAS:

1. IS DÍOL SÁSAIMH DI Tuarascáil Speisialta Uimh. 01/2024 ó Chúirt Iniúchóirí na hEorpa dar teideal ‘Astaíochtaí dé-ocsaíde carbóin ó ghluaisteáin paisinéirí a laghdú – Ag bailiú siúil faoi dheireadh, ach dúshlán ar an mbóthar amach romhainn’<sup>1</sup> agus tugann sí dá haire na freagraí ón gCoimisiún<sup>2</sup> agus ón nGníomhaireacht Eorpach Chomhshaoil<sup>3</sup> ar an Tuarascáil Speisialta seo; MEABHRAÍTEAR DI gurb é an Coimisiún, de bhun na gConarthaí, an institiúid a dhéanann maoirseacht ar chur i bhfeidhm dhlí an Aontais faoi rialú Chúirt Bhreithiúnais an Aontais Eorpaigh;
2. AITHNÍONN SÍ barúil na Tuarascála gurb é an t-iompar an t-aon earnáil nár laghdáíodh astaíochtaí CO<sub>2</sub> san Eoraip inti ó 1990 i leith;
3. TUGANN SÍ dá haire go bhfuil laghdú géar tagtha ar mheánastaíochtaí CO<sub>2</sub> in aghaidh an chiliméadair i gcás gluaisteáin nua paisinéirí a chláraítear san Aontas, go háirithe ó 2020 i leith nuair a tháinig spriocanna níos déine arna leagan amach sna caighdeáin feidhmíochta maidir le hastaíochtaí CO<sub>2</sub> i bhfeidhm, go príomha mar gheall ar ghlacadh suntasach feithiclí leictreacha; MEABHRAÍTEAR DI go n-éireoidh na spriocanna sin níos déine de réir a chéile, agus go mbeidh feidhm ag sprioc laghdaithe astaíochtaí CO<sub>2</sub> 100 % ó 2035 ar aghaidh mar thoradh ar Rialachán 2023/851 lena leasaítear Rialachán 2019/631 a mhéid a bhaineann leis na caighdeáin feidhmíochta maidir le hastaíochtaí CO<sub>2</sub> a neartú do ghluaisteáin nua paisinéirí agus d’fheithiclí tráchtála éadroma nua i gcomhréir le huailmhian aeráide mhéadaithe an Aontais;

---

<sup>1</sup> Is féidir féachaint ar an tuarascáil ar shuíomh gréasáin Chúirt Iniúchóirí na hEorpa:  
[https://www.eca.europa.eu/ECAPublications/SR-2024-01/SR-2024-01\\_GA.pdf](https://www.eca.europa.eu/ECAPublications/SR-2024-01/SR-2024-01_GA.pdf)

<sup>2</sup> [https://www.eca.europa.eu/Lists/ECARepplies/COM-Replies-SR-2024-01/COM-Replies-SR-2024-01\\_GA.pdf](https://www.eca.europa.eu/Lists/ECARepplies/COM-Replies-SR-2024-01/COM-Replies-SR-2024-01_GA.pdf).

<sup>3</sup> [https://www.eca.europa.eu/Lists/ECARepplies/COM-Replies-SR-2024-01/COM-Replies-SR-2024-01\\_GA.pdf](https://www.eca.europa.eu/Lists/ECARepplies/COM-Replies-SR-2024-01/COM-Replies-SR-2024-01_GA.pdf)

4. AITHNÍONN SÍ gur gá a áirithiú gur torthaí ceart iontaofa a bheith sna torthaí CO<sub>2</sub> a chinnfear le haghaidh feithiclí aonair agus a dhearbhoídh monaróirí feithiclí ar an Deimhniú Comhréireachta; MOLANN SÍ don Choimisiún obair leantach a dhéanamh leis na Ballstáit maidir leis na seiceálacha is gá ar mhonaróirí san Fhóram um Malartú Faisnéise maidir le Forfheidhmiú; AITHNÍONN SÍ na forbairtí rialála atá curtha i bhfeidhm chun feabhas a chur ar an maoirseacht agus chun an tseiceáil uathoibrithe ar na sonraí astaíochtaí sna Deimhnithe Comhréireachta a éascú; TUGANN SÍ DÁ hAIRE gur forbraíodh nósanna imeachta ‘fioraithe inseirbhíse’ mar a fhoráiltear faoi Rialachán (AE) 2019/631 chun na críche sonraí go bhféadfaí luachanna CO<sub>2</sub> feithiclí atá i gcúrsaíocht a fhíorú agus, i gcás inar gá, a cheartú, agus nach mór na nósanna sin a chur i bhfeidhm ó 2024 ar aghaidh;
5. IS DÍOL SÁSAIMH DI an moladh measúnú a dhéanamh ar a indéanta atá sé faisnéis a chur ar fáil do thomhaltóirí maidir le fíorthomhaltas breosla atá saincheaptha dá riachtanais shonracha, agus IARRANN SÍ ar an gCoimisiún an moladh sin a mheas i gcomhthéacs na ngníomhaíochtaí a dhéanfaidh sé amach anseo, i gcomhréir iomlán leis na prionsabail a comhaontaíodh maidir le Rialáil Níos Fearr; Sa chomhthéacs sin, TUGANN SÍ DÁ hAIRE an chéad tuarascáil ón gCoimisiún maidir le fíorastaíochtaí CO<sub>2</sub> ó ghluaisteáin agus veaineanna a glacadh an 18 Márta 2024;
6. TUGANN SÍ DÁ hAIRE go bhféadfadh sé go mbeadh gá le tuilleadh iarrachtaí chun cuíchóiriú a dhéanamh ar an bpróiseas chun na sonraí a bhailítear a tharchur agus a imreiteach idir na Ballstáit, an Coimisiún agus an Ghníomhaireacht Eorpach Chomhshaoil; I ndáil leis an méid sin, TUGANN SÍ DÁ hAIRE an moladh úsáid níos fearr a bhaint as uirlisí leictreonacha chun sonraí gluaisteán a bhailiú agus a fhíorú agus, MEABHRAÍTEAR DI na hoibleagáidí i Rialachán (AE) 2018/858 maidir le húsáid Deimhnithe Comhréireachta leictreonacha (ríomhDeimhnithe Comhréireachta) ó mhí Iúil 2026 agus IS DÍOL SÁSAIMH DI go bhfuil tús curtha cheana féin ag roinnt Ballstát le ríomhDeimhnithe a úsáid agus na hoibleagáidí sin ina n-oirchill; IARRANN SÍ ar an gCoimisiún obair leantach a dhéanamh le húdaráis chineálcheadaithe na mBallstát san Fhóram um Malartú Faisnéise maidir le Forfheidhmiú chun deimhnithe comhchuibhithe leictreonacha ar chineálcheadú a fhorbairt agus a úsáid i gcás ina bhfuil na sonraí struchtúrtha; MEABHRAÍTEAR DI an oibleagáid atá ar na Ballstáit a áirithiú go gcuirfear sonraí faireacháin iomlána agus cearta faoi bhráid an Choimisiúin go tráthúil mar a leagtar amach i Rialachán 2019/631, agus molann sí don Choimisiún leanúint de thacaíocht a thabhairt do na Ballstáit agus do mhonaróirí i ndáil leis sin;

7. AITHNÍONN SÍ barúil CIE go mbeidh ról ríthábhachtach ag glacadh méadaithe feithiclí lánleictreacha chun astaíochtaí foriomlána CO<sub>2</sub> an fhlít gluaisteán nua a laghdú i dtreo na spriocanna a comhaontaíodh, agus sa chomhthéacs sin CUIREANN SÍ I bhFÁTH go mbeidh inacmhainneacht feithiclí leictreacha, bonneagar luchtaithe feithiclí leictreacha, agus soláthar amhábhhar chun ceallraí a tháirgeadh ina bpríomhthosca don ghlacadh méadaithe sin;
  8. TUGANN SÍ DÁ hAIRE an moladh ó Chúirt Iniúchóirí na hEorpa measúnú a dhéanamh ar an bhféidearthacht, ar na costais agus ar na tairbhí a bhaineann le spriocanna atá ann faoi láthair a ionadú le spriocanna atá bunaithe ar sciar íosta d'fheithiclí astaíochtaí nialasacha, in éineacht le huasteorainn 'fíorastaíochtaí' d'fheithiclí innill dócháin, i gcomhthéacs athbhreithniú 2026 ar Rialachán 2019/631.
-